

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **55 (1980)**

Heft 7

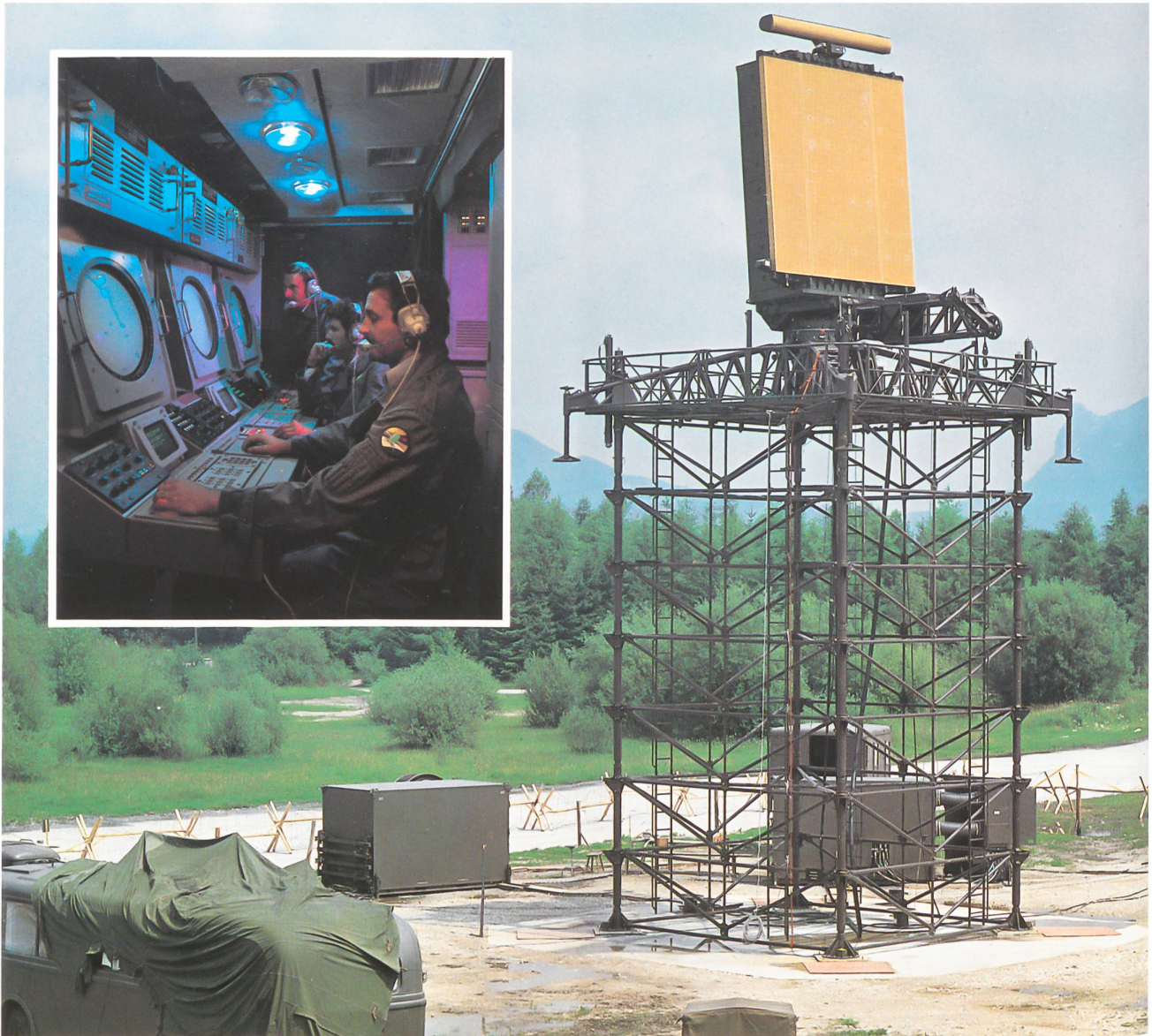
PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



MRCS 403/RAT-31S in Stellung in Österreich



INDUSTRIE ELETTRONICHE ASSOCIATE S.p.A.
RADAR AND MISSILE SYSTEMS DIVISION
 Via Tiburtina Km 12,400 - 00131 Rom, Italien
 Telefon 43601 / Telex 613690 SELROM I
 Postfach 7083, 00100 Rom, Italien

MRCS-403/RAT-31S Mobiles Melde- und Überwachungssystem

Das Selenia MRCS-403 ist ein transportables und flexibles Luftverteidigungssystem, bestehend aus einem 3D-Radar und dazugehörigem Betriebshelter; es ist grundsätzlich in der Lage, eine Luftlage für die Waffeneinsatzleitung zu produzieren und diese ausserdem über Schmalband-Data-link an übergeordnete Kommandostellen weiterzugeben. Dies geschieht mit Hilfe von Funktionen wie automatischer Betriebsaufnahme, automatischer Zielfolge, Identifizierung, automatischer Höhenmessung, automatischer Kursmeldung, Interceptorleitung und/oder Boden-Luft-Flugkörperzuweisung.

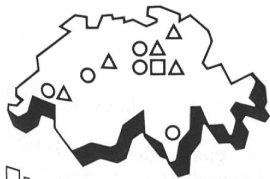
SELENIA HEISST ERFAHRUNG IN LUFTVERTEIDIGUNGSSYSTEMEN

Die Sache mit dem Sehen in der Nacht



Die lautlose nächtliche Nahrungssuche der Eule bedeutet für die Maus Krieg. Unter dem Deckmantel der Nacht kann selbst der wachsamste Gegner überrascht werden.

Eine Gruppe der 540 Mitarbeiter unserer Entwicklungsabteilung – 300 sind Ingenieure – arbeitet an Nachtsichtgeräten unterschiedlicher Techniken: an Apparaten, die unsichtbare Infrarotstrahlen aussenden und empfangen. Dazu gehören die jedem Wehrmann bekannten IR-Geräte.

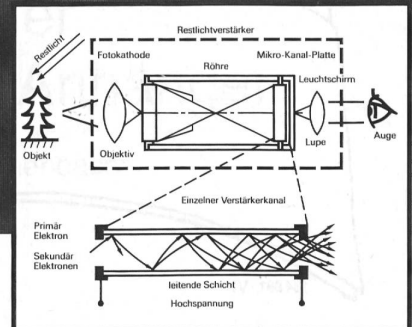


□ Entwicklung △ Fertigung ○ Vertrieb

SIEMENS-ALBIS AG
8047 Zürich, Albisriederstrasse 245
01 247 31 11

Daneben gewinnen die (passiven Nachtsichtgeräte) mehr und mehr an Bedeutung. Im Gegensatz zu aktiven IR-Geräten können sie vom Gegner weder festgestellt noch geortet werden. Für die Zukunft wegweisend sind die Restlichtverstärker, die auf der gleichen Technik beruhen wie die Sehorgane der nachtaktiven Greifvögel. Es sind Geräte, die das im Freien überall vorhandene Restlicht bündeln und dadurch verstärken.

In der Praxis heisst das: Selbst in einer mondlosen, bedeckten Nacht sind mit einem ALBIS-Restlichtverstärker Details



Funktionsweise eines passiven Restlichtverstärkers

auf eine Distanz von 200 m immer noch deutlich auszumachen, etwas, das nicht einmal ein Uhu kann. Nachtsichttechnik ist eines der vielen Gebiete, in denen das Unternehmen Marksteine setzt. Voraussetzungen dafür sind, vom hohen, technischen Wissensstand abgesehen, die Präzision und Zuverlässigkeit, auf denen der Ruf von Siemens-Albis seit Jahrzehnten beruht.

Siemens-Albis – wir sind für Sicherheit

SIEMENS-ALBIS AG
3007 Bern, Belpstrasse 26
031 65 01 11

SIEMENS-ALBIS AG
1020 Renens, 42, rue du Bugnon
021 34 96 31

Aufgaben müssen zum Kopf passen



154 981 · VI

Aufgaben müssen zum Kopf passen, der sie ausführt. Wachsen sie ihm über die Ohren, verliert er sein Selbstvertrauen. Weiss er sich zu wenig gefordert, fühlt er sich übergangen. Unerträglich auf die Dauer ist beides. Ganz zu schweigen von derweil brachliegenden Talenten und sinnlos vergeudeter Schaffenskraft . . .

Da lohnt es sich, auf das breite Stellenangebot eines internationalen Unternehmens wie Brown Boveri zurückzugreifen. Brown Boveri: ein Konzern mit mehr als zwanzig produzierenden Gesellschaften in Europa und Übersee. Das Fabrikationsprogramm umfasst über 400 Produktgruppen – von kleinsten Elektronikkomponenten bis zu schlüsselfertigen Kraftwerken . . .

Für fähige Mitarbeiter sind hier Stellen frei und Möglichkeiten offen. Sichere Arbeitsplätze im technischen, kaufmännischen und handwerklichen Bereich. Mit Möglichkeiten zu persönlicher Entfaltung und beruflichem Aufstieg. Bei BBC sind Talente gut angelegt. Weil ihnen hier zugrunde liegt, worauf es letztlich ankommt: Aufgaben und Fähigkeiten sinnvoll in Einklang bringen zu können. Durch passende Arbeitsplätze auf geeignetem Gebiet für den richtigen Mann. Im Idealfall durch Stellen nach Mass . . .

BBC
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,
CH-5401 Baden/Schweiz